

SCENE 31 • NUMBER 7

Vzemite dežnik

Tuesday, a bright, warm morning. You come down in a T-shirt. Ana stands at the door with an umbrella. "You must take it." Muri doesn't want to go out, and that means rain: the best forecast in town. Maja says Ana is always right. Almost always.

94 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The weather and what to wear

Slovenian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can say what the weather is like and say what I must or needn't take.

Ana = ■ Lena (Lukas) = ○ Maja = ▲

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

■ Dobro jutro. Kam greste brez dežnika?

○ V službo. Lepo je! Sonce, dvajset stopinj.

■ Danes vzemite dežnik.

○ Ampak ni oblakov. Tudi vetra ni!

■ Muri ostane notri. To pomeni dež.

○ Muri je vaša vremenska napoved?

■ Točno. Skoraj vedno ima prav.

○ Hvala. Ampak danes ne potrebujem dežnika.

Outside, Maja is putting the café tables out on the pavement.

▲ Dobro jutro! Danes je vroče.

○ Da. Ampak Ana pravi: vzemite dežnik.

▲ Ana ima vedno prav. Skoraj vedno. Kje je Muri?

○ Danes je doma.

▲ Potem potrebujete dežnik.

Muri sits on the windowsill, perfectly dry, looking at the sky.

Half past five. You come home soaked to the skin. Ana is already at the door with a towel.

○ Prav ste imeli. Dežuje. Vsa (Ves) sem mokra (moker).

■ Vidim. Tukaj je brisača.

○ Hvala. Jutri vzamem dežnik.

■ Jutri ga ne potrebujete. Sonce bo.

○ Kako veste?

■ Muri.

Vocabulary

DOING THINGS • DEJANJA

morati	must
vzeti s seboj	take (with you)

AT HOME • DOMA

brisača	towel
----------------	-------

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE • LASTNOSTI

vroč	hot
pravilen	right (correct)

HERE AND THERE • KJE IN KAM

zunaj	outside
--------------	---------

EVERYDAY THINGS • STVARI

dežnik	umbrella
---------------	----------

WEATHER • VREME

vreme	weather
sonce	sun
stopinja	degree
oblak	cloud
veter	wind
dež	rain
napoved	forecast

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Dobro jutro. Kam greste brez dežnika?

- ☐ A Ana
- ☐ B Lena
- ☐ C Maja

2 Ana ima vedno prav. Skoraj vedno. Kje je Muri?

- ☐ A Maja
- ☐ B Lena
- ☐ C Ana

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Danes vzemite dežnik.

- ☐ (A) How do you know?
- ☐ (B) Take your umbrella today.
- ☐ (C) Muri stays indoors. That means rain.

2 Danes je doma.

- ☐ (A) He is at home today.
- ☐ (B) Take your umbrella today.
- ☐ (C) But there are no clouds. No wind either!

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Slovenian sentence.

1 Muri stays indoors. That means rain.

- ☐ (A) Potem potrebujete dežnik.
- ☐ (B) Da. Ampak Ana pravi: vzemite dežnik.
- ☐ (C) Muri ostane notri. To pomeni dež.

2 I can see that. Here is a towel.

- ☐ A Ana ima vedno prav. Skoraj vedno. Kje je Muri?
- ☐ B Vidim. Tukaj je brisača.
- ☐ C Hvala. Jutri vzamem dežnik.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1**

- 2**

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Dobro jutro! Danes je vroče.
- ☐ V službo. Lepo je! Sonce, dvajset stopinj.
- ☐ Danes je doma.
- ☐ Muri je vaša vremenska napoved?
- ☐ Hvala. Jutri vzamem dežnik.

SCENE 31 • WORDS

Vzemite dežnik

Take your umbrella

4 Exercises • Duration: 10 min.

The weather and what to wear

Slovenian

Read & listen online

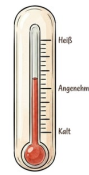
dežnik
umbrella



vreme
weather



sonce
sun



stopinja
degree



morati
must



vzeti s seboj
take (with you)



oblak
cloud



veter
wind



zunaj
outside



dež
rain



napoved
forecast



vroč
hot

Words

FROM THE SCENE

dežnik

umbrella

Danes vzemite dežnik.

vreme

weather

sonce

sun

Jutri ga ne potrebujete. Sonce bo.

stopinja

degree

V službo. Lepo je! Sonce, dvajset stopinj.

morati

must

vzeti s seboj

take (with you)

oblak

cloud

Ampak ni oblakov. Tudi vetra ni!

veter

wind

Ampak ni oblakov. Tudi vetra ni!

zunaj

outside

dež

rain

Muri ostane notri. To pomeni dež.

napoved

forecast

Muri je vaša vremenska napoved?

vroč

hot

Dobro jutro! Danes je vroče.

pravilen

right (correct)

Da. Ampak Ana pravi: vzemite dežnik.

brisača

towel

Vidim. Tukaj je brisača.

NEW WORDS

mrzlo

cold

Danes je mrzlo.

dežni plašč

raincoat

To je dežni plašč.

obleči

put on

Oblečem plašč.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 sonce

- ☐ A sun
- ☐ B already
- ☐ C number

2 dežnik

- ☐ A umbrella
- ☐ B start
- ☐ C give

3 pravilen

- ☐ A paints
- ☐ B right (correct)
- ☐ C time

4 oblak

- ☐ A this
- ☐ B cloud
- ☐ C today

5 dežni plašč

- ☐ A second (ordinal)
- ☐ B raincoat
- ☐ C often

6 veter

- ☐ A town
- ☐ B wind
- ☐ C loud

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Dobro Ampak Danes V

_____ jutro. Kam greste brez dežnika?

Meaning: Good morning. Where are you going without an umbrella?

Dobro V Danes Ampak

_____ službo. Lepo je! Sonce, dvajset stopinj.

Meaning: To work. It is lovely! Sunshine, twenty degrees.

Danes V Ampak Dobro

_____ vzemite dežnik.

Meaning: Take your umbrella today.

Danes V Dobro Ampak

_____ ni oblakov. Tudi vetra ni!

Meaning: But there are no clouds. No wind either!

Danes V Dobro Muri

_____ ostane notri. To pomeni dež.

Meaning: Muri stays indoors. That means rain.

W3) MURI IS INSIDE

Fill the speech bubbles.



Oh Res Sonce Dobro

Lena: _____ jutro, Maja! Danes je sonce!

Maja: _____? Ampak Muri je notri. Poglejte.

Lena: _____. Potem potrebujem dežnik.

Maja: _____ je. Muri ima vedno prav.

Meaning: 1. Good morning, Maja! It's sunny today!

2. Sun? But Muri is inside. Look.

3. Oh. Then I need an umbrella.

4. That's true. Muri is always right.

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Dobro V Danes Ampak

_____ jutro. Kam greste brez dežnika?

Meaning: Good morning. Where are you going without an umbrella?

Danes Dobro V Ampak

_____ službo. Lepo je! Sonce, dvajset stopinj.

Meaning: To work. It is lovely! Sunshine, twenty degrees.

Dobro Ampak Danes V

_____ vzemite dežnik.

Meaning: Take your umbrella today.

Dobro V Danes Ampak

_____ ni oblakov. Tudi vetra ni!

Meaning: But there are no clouds. No wind either!

Dobro Danes Muri V

_____ ostane notri. To pomeni dež.

Meaning: Muri stays indoors. That means rain.

SCENE 31 • GRAMMAR

dežuje, mrzlo je

Weather without a personal subject

6 Exercises • Duration: 20 min.

The weather and what to wear

Slovenian

Read & listen online



Weather without a personal subject

Weather verbs normally stand without a person pronoun: **dežuje**, **sneži**, **piha**. For a general condition use neuter **mrzlo je**, **toplo je**, **vroče je**. This neuter form does not change with the speaker's sex.

Past conditions use neuter **bilo je mrzlo**; a past weather verb uses **deževalo je**, **snežilo je**. For temperatures say **dvajset stopinj** and **minus deset stopinj**. Distinguish **mrzlo je** (the weather is cold) from **zebe me** (I feel cold).

Form	Example	Meaning
dežuje	Danes dežuje.	It is raining today.
mrzlo	Danes je mrzlo.	It is cold today.
bilo	Včeraj je bilo toplo.	It was warm yesterday.
stopinj	Dvajset stopinj.	Twenty degrees.
Dežuje	Ves sem moker. Dežuje.	I am completely wet. It is raining.
toplo	Lačen sem. Zunaj je toplo.	I am hungry. It is warm outside.

Danes dežuje.

It is raining today.

Danes je mrzlo.

It is cold today.

Včeraj je bilo toplo.

It was warm yesterday.

Dvajset stopinj.

Twenty degrees.

Vsa (Ves) sem mokra (moker). Dežuje.

I am completely wet. It is raining.

Lačna (Lačen) sem. Zunaj je toplo.

I am hungry. It is warm outside.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE PATTERNS

Underline the form described in this unit.

1 Danes dežuje.

Meaning: It is raining today.

2 Danes je mrzlo.

Meaning: It is cold today.

- 3 Včeraj je bilo toplo.

Meaning: It was warm yesterday.

- 4 Dvajset stopinj.

Meaning: Twenty degrees.

- 5 Vsa sem mokra. Dežuje.

Meaning: I am completely wet. It is raining.

- 6 Lačna sem. Zunaj je toplo.

Meaning: I am hungry. It is warm outside.

G2) CHOOSE THE FORM

Choose the right word for the gap.

- 1 Danes _____.

- ☐ A dežujem
- ☐ B dežuje
- ☐ C dežuješ

Meaning: It is raining today.

2 Danes je _____.

- ☐ A mrzlo
- ☐ B mrzla
- ☐ C mrzel

Meaning: It is cold today.

3 Včeraj je _____ toplo.

- ☐ A bila
- ☐ B bilo
- ☐ C bil

Meaning: It was warm yesterday.

4 Dvajset _____.

- ☐ A stopinj
- ☐ B stopinji
- ☐ C stopinja

Meaning: Twenty degrees.

5 Vsa sem mokra. _____.

- ☐ A Dežuje
- ☐ B Dežujem
- ☐ C Dežuješ

Meaning: I am completely wet. It is raining.

6 Lačna sem. Zunaj je _____.

- ☐ A topel
- ☐ B toplo
- ☐ C topla

Meaning: I am hungry. It is warm outside.

G3) COMPLETE A SHORT MESSAGE

Fill the gaps with the words from the box.

dežuje dežujem

Danes _____.

Meaning: It is raining today.

mrzlo mrzel

Danes je _____.

Meaning: It is cold today.

bilo bil

Včeraj je _____ toplo.

Meaning: It was warm yesterday.

stopinj stopinja

Dvajset _____.

Meaning: Twenty degrees.

Dežuje Dežujem

Vsa sem mokra. _____.

Meaning: I am completely wet. It is raining.

toplo topel

Lačna sem. Zunaj je _____.

Meaning: I am hungry. It is warm outside.

G4) BUILD USEFUL SENTENCES

Put the words in order.

1 Danes je mrzlo.

Meaning: It is cold today.

- 2 Včeraj je toplo. bilo

Meaning: It was warm yesterday.

- 3 Vsa Dežuje. sem mokra.

Meaning: I am completely wet. It is raining.

- 4 Zunaj toplo. je sem. Lačna

Meaning: I am hungry. It is warm outside.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

- 1 It is raining today. You say:

- (A) Danes dežujem.
(B) Danes dežuje.

2 It is cold today. You say:

- ☐ A Danes je mrzlo.
- ☐ B Danes je mrzel.

3 It was warm yesterday. You say:

- ☐ A Včeraj je bilo toplo.
- ☐ B Včeraj je bil toplo.

4 Twenty degrees. You say:

- ☐ A Dvajset stopinj.
- ☐ B Dvajset stopinja.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|------------------------------|---------------------------------------|
| ① Vsa sem mokra.
Dežuje. | ① I am hungry. It is warm outside. |
| ② Danes dežuje. | ② I am completely wet. It is raining. |
| ③ Lačna sem. Zunaj je toplo. | ③ It is raining today. |
| ④ Danes je mrzlo. | ④ It is cold today. |
| ⑤ Dvajset stopinj. | ⑤ It was warm yesterday. |
| ⑥ Včeraj je bilo toplo. | ⑥ Twenty degrees. |